



BUDAPESTI
KÖZLEKEDÉSI
KÖZPONT

BKF/K-15/2012

1054./9.48./2012/1024

VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉS 1. SZÁMÚ MÓDOSÍTÁSA

BKK BUDAPESTI KÖZLEKEDÉSI KÖZPONT ZÁRTKÖRŰEN MŰKÖDŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

valamint

Közlekedési Fővárosi Tervező Iroda Korlátolt Felelősségű Társaság

Pro Urbe Korlátolt Felelősségű Társaság

KTI Közlekedéstudományi Intézet Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság

Terra Stúdió Korlátolt Felelősségű Társaság

Mű-hely Tervező és Tanácsadó Zártkörűen Működő Társaság

Város-Teampannon Korlátolt Felelősségű Társaság

Transinvest-Budapest Korlátolt Felelősségű Társaság

Formap Általános Geodéziai és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság

AZAZ, A „BUDAPEST ZSONGÁSBAN” KONZORCIUM

között

2013. 12. 21.



VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉS 1. SZÁMÚ MÓDOSÍTÁSA

(a továbbiakban: „1. sz. Módosítás”), amely létrejött egyrészről

a **BKK Budapesti Közlekedési Központ Zártkörűen Működő Részvénytársaság**,
székhely: 1075 Budapest, Rumbach Sebestyén utca 19-21.
cégjegyzékszám: 01-10-046840
adószám: 23028966-4-44
csoportazonosító szám: 17781372-5-44
mint megrendelő (a továbbiakban: „**Megrendelő**”)

másrészről a közbeszerzési eljárásban közös ajánlattevőként szereplő

Közlekedési Fővárosi Tervező Iroda Korlátolt Felelősségű Társaság

Székhely: 1052 Budapest, Bécsi u. 5.
Cégjegyzékszám: Cg. 01-09-065890
Adószám: 10336706-2-41
mint konzorciumvezető

Pro Urbe Korlátolt Felelősségű Társaság

Székhely: 1034 Budapest, Szomolnok u. 14. I/3.
Cégjegyzékszám: Cg. 01-09-072560
Adószám: 10466267-2-41
mint konzorciumi tag

KTI Közlekedéstudományi Intézet Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság

Székhely: 1117 Budapest, Thán Károly u. 3-5.
Cégjegyzékszám: Cg.: 01-09-890710
Adószám: 21925221-2-43
mint konzorciumi tag

Terra Stúdió Korlátolt Felelősségű Társaság

Székhely: 1094 Budapest, Angyal u. 7/A.
Cégjegyzék: Cg.: 01-09-461524
Adószám: 12055193-2-43
mint konzorciumi tag

Mű-hely Tervező és Tanácsadó Zártkörűen Működő Társaság

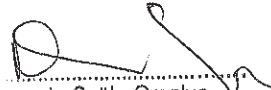

Székhely: 1094 Budapest, Bajcsy-Zs. út 31.
Cégjegyzék: Cg.: 01-10-043559
Adószám: 12293995-2-42
mint konzorciumi tag

Város-Teampannon Korlátolt Felelősségű Társaság

Székhely: 1053 Budapest, Veres Pálné u. 7. IV/3.
Cégjegyzékszám: Cg.: 01-09-881973
Adószám: 13960894-2-41
mint konzorciumi tag

Transinvest-Budapest Korlátolt Felelősségű Társaság

Székhely: 1106 Budapest, Fehér út 10.


Dr. Szűle Orsolya




Cégjegyzékszám: Cg. 01-09-063800
adószám: 10322837-2-42
mint konzorciumi tag

Formap Általános Geodéziai és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság

Székhely: 1021 Budapest, Széher u. 22.
Cégjegyzék: Cg. 01-09-706258,
Adószám: 12846029-2-41,
mint konzorciumi tag

konzorciumvezető, valamint konzorciumi tagok együttesen, mint vállalkozó (a továbbiakban: „Vállalkozó”)

(Megrendelő és Vállalkozó a továbbiakban együttesen: „Felek”, külön-külön a „Fél”) között az alulírott helyen és időben az alábbi feltételekkel:

I. ELŐZMÉNYEK

1. Felek rögzítik, hogy Megrendelő, mint ajánlatkérő által a „Tervezési szolgáltatások, mérnöki munkák és műszaki ellenőri szolgáltatások beszerzésére irányuló keretmegállapodásos eljárás indítása a BKK Zrt. és a BKK Közút Zrt., mint közös ajánlatkérők részére” tárgyú közösségi értékhatárt elérő hirdetmény közzétételével indított nyílt keretmegállapodásos eljárás (TED: 2011/S 246-399707, eredményhirdetés dátuma: 2012. március 31.) került lefolytatásra a közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. törvény (a továbbiakban: „Kbt.”) szabályai szerint.
2. A keretmegállapodásos közbeszerzési eljárás eredményeképpen, 2012. április 25. napján megkötésre került a keretmegállapodás (a továbbiakban: „KM”), amelynek időbeli hatálya 36 hónap, keretösszege pedig 3.500.000.000,- Ft, azaz hárommilliárd-ötszázmillió forint.
3. Megrendelő a keretmegállapodásos eljárás második része keretében a Kbt. 136/B.§ (3) bekezdés b) pontja szerinti közbeszerzési eljárást folytatott le, a KM XI. része terhére, amely eljárás nyertese a Vállalkozó (a továbbiakban: „Vállalkozó”) lett.
4. Felek rögzítik, hogy közöttük „Görgey utca, út- és villamospálya felújítása” tárgyban, 2013. június 13. napján vállalkozási szerződés (a továbbiakban: „Szerződés”) jött létre.
5. Felek megállapítják, hogy a Szerződés teljesítése során felmerült, és alább részletezett körülményekre tekintettel a Szerződés módosítása vált szükségessé:

Budapest Főváros Kormányhivatala Közlekedési Felügyelete (a továbbiakban: „Felügyelőség”) a Görgey utca, út- és villamospálya felújítása kapcsán 2013. december 5. napján helyszíni szemlét tartott, a Felügyelőséghez 2013. szeptember 11. napján benyújtott tervekkel kapcsolatos forgalombiztonsági kérdések tisztázása érdekében. A helyszíni szemle során a Felügyelőség akként nyilatkozott, hogy a Vállalkozó által szerződésszerűen leszállított, és Megrendelő által jóváhagyott tervek átdolgozása szükséges. A Felügyelőség kérésének teljesítése okán szükségessé vált a tervek műszaki tartalmára vonatkozó módosítás, amelyre tekintettel a szerződésben rögzített teljesítési határidő nem tartható.

A fentiek alapján megállapítható, hogy a Feleken kívül álló, és Feleknek nem felróható, valamint a szerződéskötéskor előre nem látható okból, a szerződéskötést követően a Felek jogviszonyában olyan változások (körülmények) következtek be, amelyekre Feleknek nem

volt ráhatásuk, amelyek azonban a Szerződés teljesítését jelentős mértékben érintik, továbbá a Felek lényeges jogos érdekét oly módon sértik, hogy a Kbt. 303. §-ában foglalt feltételek fennállnak, Felek a Szerződést, az alábbiak szerint kívánják módosítani.

6. Felek rögzítik, hogy a Szerződést kölcsönösen egyező akarattal a jelen 1. sz. Módosítás szerint módosítják, oly módon, hogy a jelen 1. sz. Módosításban megjelölt rendelkezések a Szerződés megfelelő rendelkezéseinek a helyébe lépnek, míg a Szerződés jelen 1. sz. Módosítással nem érintett rendelkezései változatlan tartalommal hatályukban fennmaradnak.

II. A MÓDOSÍTÁS TARTALMA

7. A jelen 1. sz. Módosítás jelen pontja értelmében a Felek kölcsönös megegyezés alapján a Szerződés 3.1. pontját az alábbiak szerint módosítják:

„Felek a szerződést annak aláírásától számított 195 napos határozott időtartamra kötik, Vállalkozó köteles az ajánlati dokumentációban, valamint a műszaki leírásban meghatározott módon, az ott meghatározott feladatokat, az alábbi főbb ütemezés szerint teljesíteni :

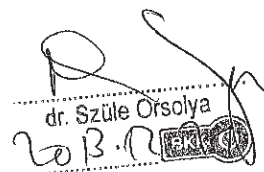
- a) Bírálati tervek benyújtása Megrendelő részére:
- a szerződéskötést követő 90. nap;
- b) Végleges tervek benyújtása Megrendelő részére:
- a szerződéskötést követő 120. nap
- c) Jogerős építési engedélyes tervek benyújtása Megrendelő részére:
- a szerződéskötést követő 260. nap.”

III. ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

8. A Felek megállapítják, hogy a Szerződés jelen 1. sz. Módosítással nem érintett rendelkezései változatlan tartalommal hatályukban fennmaradnak.
9. A Felek megállapodnak abban, hogy a jelen 1. sz. Módosítással kapcsolatban a Polgári Törvénykönyvről szól 1959. évi IV. törvény („Ptk.”), valamint a közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény („Kbt.”) rendelkezései az irányadóak.

A Felek kijelentik, hogy a jelen 1. sz. Módosítást elolvasás és értelmezés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, cégszerűen – öt (5) számozott oldalból – hat (6) db magyar nyelvű eredeti példányban - amelyből négy (4) példány Megbízót, kettő (2) példány pedig, Megbízottat illet - jóváhagyólag aláírták.

Budapest, 2013. 12 21”


dr. Szüle Orsolya
BKK



BUDAPESTI
KÖZLEKEDÉSI
KÖZPONT



BKK Budapesti Közlekedési Központ
Zártkörűen Működő Részvénytársaság
1075 Bp., Rumbold-Szabó utca 11-21. 103.

Horn Gergely
divízióvezető

Kerényi László Sándor
szakterületi vezető

BKK Budapesti Közlekedési Központ Zártkörűen Működő Részvénytársaság

KÖZLEKEDÉS Fővárosi Tervező iroda Kft.
1052 Budapest, Bécsi u. 5.
SZIH 80800080-30032003-10700016
Adószám: 10336706-2-41

Várady Tamás
ügyvezető

Vállalkozó:

PROURBE
KFT.
"PANONIA" VÁROSRENDEZÉSI
KÖZMŰVELETTÉRTÉKELÉSI TÁRSASÁG
Babós Gyula
ügyvezető

Közlekedési Fővárosi Tervező Iroda Kft.

Pro Urbe Kft.

dr. Bumberák József
más munkavállaló

dr. Dabóczi Kálmán
más munkavállaló

KTI Közlekedéstudományi Intézet
Nonprofit Kft.
1053 Budapest, Thán Károly u. 3-5.
27.

TERRA STUDIO KFT.
1094 Budapest, Angyal u. 7/a.
12055193-2-43

dr. Kükely György
ügyvezető

Dr. Nagy Béla
vezérigazgató

Terra Stúdió Kft.

Mű-hely Tervező és Tanácsadó Zrt.

VÁROS-TEAMANNON KFT.
1053 Budapest, Vörösmarty Pál utca 7.
adószám: 13940894-2-41

TRANSINVEST-BUDAPEST KFT.

Koszorú Lajos Zoltán
ügyvezető

Dr. Léderer Károly
ügyvezető

Város-Teamannon Kft.

Transinvest-Budapest Kft.

Fejes István
ügyvezető

Formap Általános Geodéziai és Szolgáltató Kft.

dr. Gömlecz Béla
12.21.

dr. Szüle Orsolya
A.B. BKK

trivall
01.03.